

Инструкция по установке брызговиков

Благодарим Вас за покупку брызговиков Clim Art.

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед установкой брызговиков на Ваш автомобиль.

При правильной установке брызговики Clim Art будут предоставлять Вам защиту на долгие годы.

Комплектация:

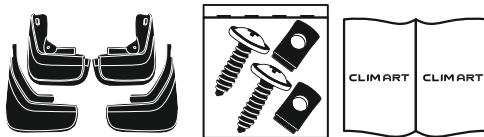
Брызговик передний – 2 шт.

Брызговик задний – 2 шт.

Крепежный комплект – 1 шт.

Инструкция по установке – 1 шт.

*в действительности продукт может отличаться от рисунка в инструкции



В зависимости от вида крепежа для установки потребуется инструмент: крестовая отвертка, съёмник пистонов, трещоточный ключ с головками на 6 мм и 8 мм, биты стандарта Torx.

Внимание!

Брызговики предназначены для автомобилей с дисками и шинами стандартного размера, установленными на заводе изготовителе. Установка брызговиков на автомобили с колесами или шинами увеличенного размера аннулирует гарантию, а также может привести к повреждению брызговиков или автомобиля.

- Перед установкой, убедитесь, что брызговики подходят именно на вашу модель автомобиля, так как размеры и формы брызговиков индивидуальны и не являются универсальными.

- Перед поездкой убедитесь, что брызговики надежно установлены.

- Если возникают вопросы, свяжитесь с Clim Art.

Установка брызговиков:

1. Припаркуйте автомобиль на ровном месте.
2. В случае, если на Вашем автомобиле уже установлены брызговики, демонтируйте их.
3. Тщательно помойте автомобиль в тех местах, где будут устанавливаться брызговики. Необходимо удалить всю грязь, мусор и пыль.
4. При установке передних брызговиков желательно вывернуть колеса в ту сторону, на которой производите установку, чтобы было больше доступа к месту установки.
5. Приложите брызговик на место установки.
6. Зафиксируйте новый брызговик с помощью крепежа.
7. Повторите действия п. 4 – п. 6 для установки остальных брызговиков.

*Для более качественной и безопасной установки Вы можете обратиться в авторизованный автосервис.

Поздравляем !!!

Ваши новые уникальные брызговики от Clim Art установлены и радуют Вас своим прекрасным внешним видом, при правильном уходе они будут служить Вам долгое время!

О гарантийной информации, технической помощи или запросу о недостающих (утерянных) элементах обращайтесь на сайт: **www.clim-art.com**

Или по телефону службы поддержки клиентов при возникновении любых вопросов по номеру: **+1 929 999 41 89**

Или email: **customerservice@clim-art.com**

Мы рады работать для Вас и Вашего автомобиля, создавая продукт высочайшего качества, который будет идеально сидеть, легко устанавливаться и приносить удовольствие от его использования!

Mudguards installation guide

Thank you for making a purchase of mudguards/mudflaps Clim Art.

Please read this manual carefully before installing the mudguards on your vehicle. When properly installed, Clim Art mudguards will provide you protection for years to come.

Contents:

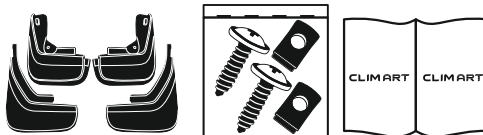
Front mudguard - 2 pcs.

Rear mudguard - 2 pcs.

Mounting kit - 1 pc.

Installation instructions - 1 pc.

* in fact, the product may differ from the illustration in the installation guide



Depending on the type of fastener, you will need the tools for installation: crosshead screwdriver, cap puller, ratchet wrench with 6 mm and 8 mm heads, and Torx standard bits.

Attention !

- The mudguards are designed for vehicles with factory-fitted standard-size rims and tires. Installing mud flaps on vehicles with oversized wheels or tires will void the warranty and may also damage the mud flaps or the vehicle itself.
- Before installation, make sure that the mudguards are compatible with the model of your vehicle, as the sizes and shapes of the mudguards are individual and not universal.
- Make sure the mudguards are securely installed before driving.
- If you have any questions, please contact Clim Art.

Installation of the mudguards:

1. Park your vehicle on the flat surface.
2. If mud flaps are already installed on your car, remove them.
3. Wash the car thoroughly in the places where the mudguards will be installed. All dirt, debris and dust must be removed.
4. When installing the front mudguards, it is advisable to turn the wheels in the direction on which you are installing, so that there is more access to the installation spot.
5. Place the mudguard on the installation spot.
6. Secure the new mudguard with the hardware.
7. Repeat steps 4 - 6 to install the rest of the mudguards.

* For a better and safer installation, you can contact an authorized car service.

Congratulations !!!

Your new unique Clim Art mudguards are installed and please you with their beautiful look, with proper care they will serve you for a long time!

For warranty information, technical assistance or a request for missing (lost) items, please visit: **www.clim-art.com**

Or call customer support if you have any questions at the number: **+1 929 999 41 89**

Or email: **customerservice@clim-art.com**

We are happy to work for you and your vehicle, creating a product of the highest quality that will fit perfectly, be easy to install and enjoy you by using it!

Guide d'installation des garde-boue

Merci de faire un achat de garde-boue / bavettes anti-boue chez Clim Art.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer les garde-boue sur votre véhicule. Lorsqu'ils sont correctement installés, les garde-boue Clim Art vous assureront une protection pour plusieurs années.

Contenu:

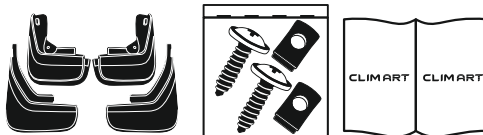
Garde-boue avant - 2 pcs.

Garde-boue arrière - 2 pcs.

Kit de montage - 1 pc.

Instructions d'installation - 1 pc.

* Le produit peut être différent de celui illustré sur le guide d'installation



Selon le type de fixation, vous aurez besoin des outils suivants pour l'installation : tournevis cruciforme, extracteur de clé, clé à cliquet à tête de 6 mm et 8 mm, et embouts standard Torx.

Attention !

- Les garde-boue sont conçus pour les véhicules équipés en usine de jantes et de pneus de taille standard.
- L'installation de garde-boue sur des véhicules dont les jantes ou les pneus sont surdimensionnés annule la garantie et peut également endommager les garde-boue ou le véhicule lui-même.
- Avant l'installation, assurez-vous que les garde-boue sont compatibles avec le modèle de votre véhicule, car les tailles et les formes des garde-boue sont individuelles et non universelles.
- Assurez-vous que les garde-boue sont solidement installés avant de conduire.
- Si vous avez des questions, veuillez contacter Clim Art.

Installation des garde-boue:

1. Garez votre véhicule sur une surface plane.
2. Si des garde-boue sont déjà installés sur votre voiture, retirez-les.
3. Lavez soigneusement la voiture aux endroits où les garde-boue seront installés. Toute la saleté, les débris et la poussière doivent être enlevés.
4. Lors de l'installation des garde-boue avant, il est conseillé de tourner les roues dans la direction où vous les installez, afin de faciliter l'accès au lieu d'installation.
5. Placez le garde-boue sur le lieu d'installation.
6. Fixez le nouveau garde-boue avec le matériel.
7. Répétez les étapes 4 à 6 pour installer le reste des garde-boue.

* Pour une installation meilleure et plus sûre, vous pouvez vous adresser à un service automobile agréé.

Félicitations !

Vos nouveaux et uniques garde-boue Clim Art sont installés et vous plaisent par leur belle apparence. Avec le soin approprié, ils vous serviront longtemps !

Pour des informations sur la garantie, l'assistance technique ou une demande d'articles manquants (perdus), veuillez consulter le site: **www.clim-art.com**

Ou appelez le service clientèle si vous avez des questions au numéro suivant: **+1 929 999 41 89**

Ou par courriel: **customerservice@clim-art.com**

Nous sommes heureux de travailler pour vous et votre véhicule, en créant un produit de la plus haute qualité qui s'adapte parfaitement, sera facile à installer et vous permettra de profiter pleinement de son utilisation !

Guía de instalación de los guardabarros

Gracias por haber comprado guardabarros/faldilla antibarro Clim Art.

Por favor, lea atentamente este manual antes de instalar los guardabarros en su vehículo. Si se instalan correctamente, los guardabarros Clim Art le proporcionarán protección durante muchos años.

Contenido:

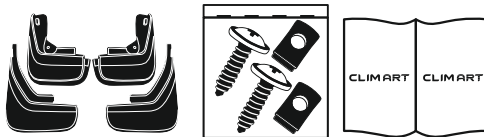
Guardabarro delantero - 2 pza.

Guardabarro trasero - 2 pza.

Kit de montaje - 1 pza.

Instrucciones de instalación - 1 pza.

* de hecho, el producto puede diferir de la ilustración de la guía de instalación



Dependiendo del tipo de sujeción, necesitará contar con las herramientas necesarias para la instalación: destornillador de estrella, extractor de casquillos, llave de carraca con cabezas de 6 mm y 8 mm, y brocas Torx estándar.

¡Atención!

- Los guardabarros están diseñados para vehículos con llantas y neumáticos de tamaño estándar montados en fábrica. La instalación de las faldillas antibarro en vehículos con llantas o neumáticos de mayor tamaño anulará la garantía y también puede dañar las faldillas antibarro o el propio vehículo.
- Antes de instalarlos, asegúrese de que los guardabarros son compatibles con el modelo de su vehículo, ya que los tamaños y formas de los guardabarros son individuales y no universales.
- Asegúrese de que los guardabarros estén instalados de forma segura antes de conducir.
- Si tiene alguna duda, póngase en contacto con Clim Art.

Instalación de los guardabarros:

1. Estacione su vehículo en una superficie plana.
2. Si ya tiene instaladas faldillas antibarro en su vehículo, retírelas.
3. Lave bien el coche en los lugares donde se instalarán los guardabarros. Hay que eliminar toda la suciedad, los residuos y el polvo.
4. Al instalar los guardabarros delanteros, es aconsejable girar las ruedas en la dirección en la que se va a instalar, para que haya más acceso a la zona de instalación.
5. Coloque el guardabarro en el lugar de instalación.
6. Fije el nuevo guardabarro con los herrajes.
7. Repita los pasos 4 - 6 para instalar el resto de los guardabarros.

* Para una instalación más adecuada y segura, puede contactar con un servicio técnico autorizado.

¡¡¡Enhorabuena!!!

Sus nuevos y exclusivos guardabarros Clim Art están instalados y le complacerán con su atractivo aspecto, ¡con el cuidado adecuado le servirán durante mucho tiempo!

Para obtener información sobre la garantía, asistencia técnica o una solicitud de artículos faltantes (perdidos), por favor visite: **www.clim-art.com**

O llame al servicio de atención al cliente si tiene alguna pregunta al número: **+1 929 999 41 89**

O envíe un correo electrónico: **customerservice@clim-art.com**

Estamos encantados de trabajar para usted y su vehículo, creando un producto de la más alta calidad que se ajustará perfectamente, será fácil de instalar y ¡que usted disfrutará usándolo!